

**INF**INFCIRC/254/Rev.4/Part2/Add.4
8 August 2000

GENERAL Distr.

RUSSIAN
Original: ENGLISHМеждународное агентство по атомной энергии
ИНФОРМАЦИОННЫЙ ЦИРКУЛЯР

**СООБЩЕНИЕ ОТ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ПРИ МЕЖДУНАРОДНОМ
АГЕНТСТВЕ ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ ОТНОСИТЕЛЬНО
РУКОВОДЯЩИХ ПРИНЦИПОВ ДЛЯ ПЕРЕДАЧ ИМЕЮЩИХ
ОТНОШЕНИЕ К ЯДЕРНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ОБОРУДОВАНИЯ,
МАТЕРИАЛОВ, ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ И
СООТВЕТСТВУЮЩЕЙ ТЕХНОЛОГИИ ДВОЙНОГО
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**

1. Генеральный директор Международного агентства по атомной энергии получил вербальную ноту от Постоянного представительства Российской Федерации, в которой содержится информация о политике и практике правительства Российской Федерации в отношении экспорта имеющих отношение к ядерной деятельности оборудования, материалов, программного обеспечения и соответствующей технологии двойного использования.
2. В свете пожелания, выраженного в конце вербальной ноты, к настоящему документу прилагается текст этой вербальной ноты. Приложение к вербальной ноте было выпущено ранее в качестве документа INFCIRC/254/Rev.4/Part 2.

По соображениям экономии настоящий документ отпечатан ограниченным тиражом.

ПОСТОЯННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ПРИ
МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЯХ В ВЕНЕ

Erzherzog-Karl-Str. 182
A-1220 Wien

Тел. (043 1) 282 53 91, 282 53 93
Факс (043 1) 280 56 87

№ 222

17 июля 2000 года

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА

Постоянное представительство Российской Федерации при международных организациях в Вене свидетельствует свое уважение Генеральному директору Международного агентства по атомной энергии и имеет честь сослаться на свои соответствующие предшествующие сообщения, касающиеся решения правительства Российской Федерации действовать в соответствии с Руководящими принципами для передач имеющих отношение к ядерной деятельности оборудования, материала и соответствующей технологии двойного использования, в настоящее время опубликованных в виде документа INFCIRC/254/Rev.3/Part 2, включая Приложение к нему, содержащее список оборудования, материала и соответствующей технологии.

В свете развития имеющей отношение к ядерной деятельности технологии список имеющих отношение к ядерной деятельности оборудования, материалов, программного обеспечения и соответствующей технологии двойного использования, который включен в Приложение к Руководящим принципам, периодически пересматривается. Последний пересмотр был сопряжен с обширным изменением структуры и формата Приложения, с тем чтобы приблизить его к формату других подобных списков. В результате была изменена нумерация всех позиций списка. В частности, все позиции категорий 7 и 8 были включены в категории 1, 2, 5 или 6. Еще одно существенное изменение заключалось в указании предметов списка для "Программного обеспечения" и "Технологии", связанных с оборудованием двойного использования. Соответственно было изменено замечание, касающееся технологии, и добавлено общее замечание, касающееся программного обеспечения. Эти изменения в Приложении требовали также такого изменения Руководящих принципов, чтобы в надлежащих случаях был включен термин "программное обеспечение", в том числе в название.

Полный текст измененных Руководящих принципов и имеющего новую структуру Приложения воспроизводится в приложении к вербальной ноте.

Его Превосходительству
г-ну Мохамеду ЭЛЬБАРАДЕЮ
Генеральному директору
Международное агентство по
атомной энергии (МАГАТЭ)
Вена

Правительство Российской Федерации приняло решение действовать в соответствии с пересмотренными таким образом Руководящими принципами.

Принимая это решение, правительство Российской Федерации полностью осознает необходимость содействия экономическому развитию, избегая одновременно увеличения каким-либо образом опасности распространения ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств, а также необходимость того, чтобы соображения коммерческой конкуренции не влияли на обеспечение гарантий нераспространения.

Будем весьма признательны, если Генеральный директор Международного агентства по атомной энергии даст указание распространить текст настоящей ноты и приложения к ней среди всех государств-членов для их информации.

Постоянное представительство Российской Федерации пользуется этим случаем, чтобы возобновить Генеральному директору уверения в своем самом высоком уважении.

20 октября 1999 года